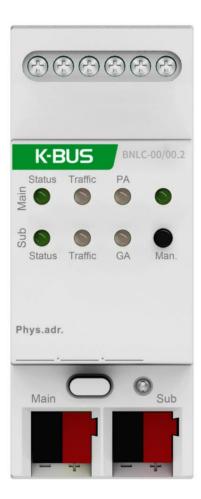
Manual do usuário

Acoplador de Linha K-BUS®_V1.1 BNLC-00/00.2



Sistema de controle residencial e predial KNX/EIB

atenções

 Por favor, mantenha os dispositivos longe do campo magnético forte, alta temperatura, ambiente úmido;







2. Não deixe o aparelho cair no chão ou faça com que ele sofra um forte impacto;



3. Não use pano úmido ou reagente volátil para limpar o dispositivo;



4. Não desmonte os dispositivos.

Conteúdo

Resumo do capitulo 1	1 Capitulo 2 Dados
técnicos	3 Capítulo 3 Diagrama de dimensões e
diagrama de conexão 4 3.1	Diagrama de dimensões
4 3.2 Diagrama de co	nexão
4	
Capítulo 4 Descrição do aplicativo Acoplador	5
4.1 Acoplador	5
4.2 Repetidor	5
Capítulo 5 Descrição da configuração de parâmetros no ETS	6
5.1 Acoplador	6
5.1.1 Configuração	6
5.1.2 Janela de parâmetros "Geral"	7
5.1.3 Janela de parâmetros "Linha principal"	7
5.1.4 Janela de parâmetros "Sublinha"	11
5.2 Repetidor	14
5.2.1 Configuração	14
5.2.2 Janela de parâmetros "Geral"	15
5.2.3 Janela de parâmetros "Linha principal"	16
5.2.4 Janela de parâmetros "Sublinha"	18



Capítulo 1 Resumo

O acoplador pode ser usado como acoplador de linha, acoplador de backbone ou repetidor também no KNX existente redes como nas novas redes KNX. Possui uma tabela de filtros com a ajuda da qual os telegramas de ônibus são ou bloqueados de uma das duas linhas ou são passados para outra linha, reduzindo assim o ônibus carregar. A tabela de filtros é criada pelo ETS (KNX Tool Software) automaticamente no comissionamento do sistema.

Como não há diferenças de hardware entre o acoplador de linha, o acoplador de backbone e o repetidor, eles receberam o mesmo número de pedido. Depois de baixar o endereço físico, as funções do acoplador são configuradas automaticamente, conforme descrito na tabela a seguir:

função de acoplador	Linha principal	Sublinha
Acoplador de backbone	Linha de backbone	Linha principal 1-15
Acoplador de linha	Linha principal 1-15	Sublinha 1-15
Repetidor	Linha 1-15	Segmento 1-3

Usado como um acoplador de linha, A funcionalidade básica do acoplador é o acoplamento de uma linha principal KNX-TP

A alimentação da eletrônica do acoplador ocorre através da conexão com a linha principal.

com uma sub-linha KNX-TP. O acoplador fornece isolamento galvânico entre as duas linhas conectadas.

Devido à flexibilidade do acoplador, ele pode ser usado como acoplador de linha para conectar uma linha a uma linha principal ou como um acoplador de backbone para conectar uma linha principal a uma linha de backbone. A principal tarefa do acoplador é filtrando o tráfego de acordo com o local de instalação na hierarquia ou de acordo com o filtro embutido tabelas para comunicação orientada para o grupo. O acoplador oferece recursos excelentes em comparação a outros produtos similares, por exemplo, suporte para mensagens longas (até 250 bytes de comprimento) e um ativação de um botão configurável de funções especiais (por exemplo, transmitir todos os telegramas de grupo). útil durante a instalação, durante o tempo de execução e para resolução de problemas. O LED de 6 duos altamente informativo display mostra com precisão o status do barramento em cada linha. Isso ajuda a identificar comunicação comum problemas devido à carga do barramento ou retransmissões em ambas as linhas.

Utilizado como repetidor, sua função tem como objetivo interligar duas linhas para transferência de dados. E ainda fornece isolamento galvânico entre as linhas conectadas. Até três repetidores de linha podem ser usados



atrás de um acoplador de linha. Como resultado, até quatro linhas podem formar uma linha completa. Cada linha deve ser fornecida por uma fonte de alimentação KNX dedicada.

Este manual fornece as informações técnicas sobre o acoplador, bem como a montagem e programação em detalhes para usuários e explica como usar o acoplador pelos exemplos de aplicação.

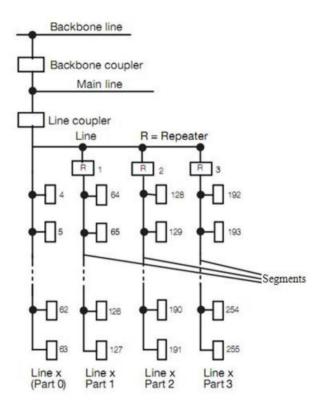


Fig.1 Conexão de repetidores a uma linha de barramento

Programas Aplicativos ÿ

O acoplador pode ser programado com o ETS a partir da versão ETS4. Usado como uma linha/backbone acople o programa aplicativo "KNX Line Coupler" e use como repetidor o programa aplicativo "KNX Line Repeater" deve ser baixado.

Observe que o comissionamento direto no status de entrega significa:

- O acoplador de linha bloqueia todos os telegramas porque a tabela de filtros não está definida,
- O tempo de fallback após a operação manual é de 120 min
- O endereço físico é 15.15.0.



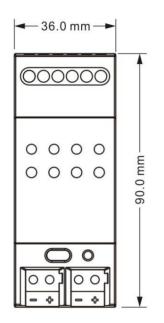
Capítulo 2 Dados Técnicos

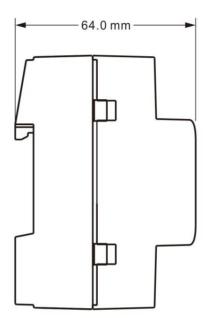
Fonte de alimentação Barramento Linha principal 21-30V DC, usado para alimentação do dispositivo			
Sub linha de ônibus		21-30 Vcc	
	corrente de barramento	Principal: <10mA/30V CC, Sub: <5mA/30V CC	
	consumo de ônibus	Principal: <300mW, Sub: <150mW	
Conexões KNX Main/	Sub line	Terminal de conexão de barramento esquerdo (vermelho/preto)	
Operativo	Estado principal do barramento LED	Verde aceso: Linha principal OK	
e exibir		Desligado: erro de linha principal	
	Sub estado do barramento LED	Verde aceso: sublinha ok	
		Desligado: erro de sublinha ou não conectado	
	LED Principal de Trânsito	Verde: Tráfego de ônibus na sublinha	
		Vermelho: intermitente: Erro de trânsito na linha principal	
	Sub LED de Trânsito	Verde: Tráfego de ônibus na sublinha	
		Vermelho piscando: Erro de tráfego na sublinha	
	LED GA (Telegramas do grupo de roteamento) V	erde: tabela de filtros ativa	
		Vermelho: Bloco; Verde e Vermelho: Rotear todos	
		Desligado: Principal e sub diferentes	
	LED PA (Roteamento físico	Verde: tabela de filtros ativa	
	telegramas endereçados)	Vermelho: Bloco; Verde e Vermelho: Rotear todos	
		Desligado: Principal e sub diferentes	
	LED de Programação/Execução	Vermelho: Para atribuição do endereço físico	
		Verde: piscando: o dispositivo funcionando normalmente	
	botão de programação	Para atribuição do endereço físico	
	LED de função	Verde: Insira a substituição manual	
		Desligado: Sair da substituição manual	
	botão de função	Alternar para substituição manual	
Operação de tempera	tura	−5 °C + 45 °C	
	Armazenar	−25 °C + 55 °C	
	Transporte	– 25 °C + 70 °C	
Ambiente	Umidade	<93%, espera orvalho	
Proteção	IP 20	dois EN 60529	
Dimensões 36 × 90 × 64 mm			
Peso	M0.1 Profundidade de desarme OK 64 mm		
Habitação	Carcaça de plástico, bege		
cor Projeto	Dispositivo de instalação modular, em trilho de m	ontagem de 35 mm	



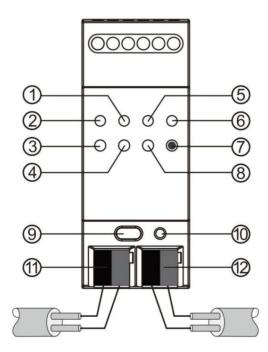
Capítulo 3 Diagrama de dimensões e diagrama de conexão

3.1 Diagrama de dimensões





3.2 Diagrama de conexão



ÿLED principal de tráfego

ÿSub LED de tráfego

barramento ÿSub LED de status KN¾LED de status de função

ÿLED de função ÿLED

ÿLED principal de status do

ÿLED GA

PA ÿBotão de

programação

ÿConexão KNX: Linha principal ÿLED

de programação ÿConexão

KNX: Sublinha

Observação:

As últimas configurações baixadas (parâmetros) e a tabela de filtros ainda estão disponíveis após a troca de "Operação manual" para "Operação normal".



Capítulo 4 Descrição da Aplicação Acoplador

Programa de aplicação	máx. número de objetos de comunicação	máx. número de grupo endereço	máx. número de associações
Acoplador/Repetidor de Linha KNX	0	0	0

4.1 Acoplador

Se o acoplador receber telegramas (por exemplo, durante o comissionamento) que usam um endereço físico endereço como endereço de destino, ele compara os endereços físicos do receptor com seus próprios endereço físico e então decide se deve ou não rotear os telegramas.

O acoplador reage a telegramas com endereços de grupo de acordo com seu parâmetro configurações. Durante a operação normal (configuração padrão), o acoplador encaminha apenas os telegramas cujos endereços de grupo foram inseridos em sua tabela de filtros.

Se o acoplador encaminhar um telegrama e não receber uma confirmação, ou se um dispositivo de barramento encontra um erro de transmissão, o acoplador repete o telegrama três vezes. Com os parâmetros "Repetições se houver erros...", este comportamento pode ser configurado separadamente para ambas as linhas. Esses parâmetros deve ser deixado na configuração padrão.

4.2 Repetidor

Os repetidores de linha não possuem nenhuma tabela de filtros. Isso significa que um telegrama é enviado para todas as linhas independentemente de ser processado na linha correspondente. Portanto, não é importante se o telegrama foi acionado dentro das linhas ou se foi enviado da rede principal linha para as linhas através do acoplador de linha.

Se ocorrer um erro durante a transmissão de um telegrama com o endereço físico de um destinatário, o repetidor de linha pode repetir o telegrama. Este comportamento pode ser definido separadamente para ambas as linhas segmentos com os parâmetros "Físico: Repetição se houver erros na linha principal/na sublinha".

Se o repetidor de linha encaminhar um telegrama de grupo e não receber uma confirmação, ou se um dispositivo de barramento encontra um erro de transmissão, o repetidor de linha repete o telegrama três vezes. Com o parâmetros "Grupo: Repetição se houver erros na linha principal/na sublinha", este comportamento pode ser definido separadamente para linha principal e sub-linha.



Capítulo 5 Descrição da configuração de parâmetros no ETS

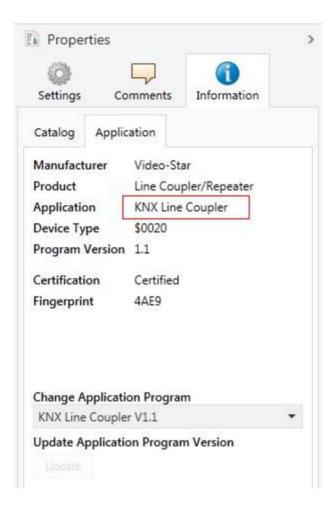
5.1 Acoplador

5.1.1 Configuração

Se ainda não estiver configurado como "acoplador", o programa aplicativo correspondente para "acoplador" deve ser baixado.

A alteração pode ocorrer em "Alterar programa aplicativo" e pode ser verificada em

"Propriedades":





5.1.2 Janela de parâmetros "Geral"

A janela de parâmetros é mostrada a seguir:



Fig.5.1 Janela de parâmetros "Geral

Parametro: 'Função Manual' Configuração de roteamento de telegrama para a função manual. Opções: Desabilitado

Passe todos os telegramas
Passe todos os telegramas físicos

Passe todos os telegramas do grupo

Parâmetro "Tempo de desligamento para função manual".

Duração do tempo necessário para sair da "operação manual". Opções:

10 minutos

1 hora

4 horas

8 horas

Observe que o parâmetro "transmitir tudo" para telegramas de Grupo ou Físicos destina-se

apenas para fins de teste e não deve ser definido para operação normal.



5.1.3 Janela de parâmetros "Linha principal"

1.1.0 Line Coupler/Repeater > Main line General Telegram routing Group and Physical: filter Group telegrams: Main group 0...13 filter Main line Group telegrams: Main group 14...31 filter Subline Physical telegrams filter Physical telegrams: Repetition if errors on up to 3 repetitions Group telegrams: Repetition if errors on up to 3 repetitions main line Telegram confirmation on main line if routed Send confirmation on own telegrams

Fig.5.2 Janela de parâmetros "Linha principal"

Parâmetro "Roteamento de telegrama

Este parâmetro deve ser definido dependendo da configuração planejada. Opções:

Grupo: filtro, Físico: bloco

Grupo e Físico: filtro

Grupo: rota, Físico: filtro

Grupo e Físico: percurso

configurar

Bloco: nenhum telegrama é roteado.

Filtro: somente são roteados os telegramas inseridos na tabela de filtros.

Rota: os telegramas são roteados.

Configure: os seguintes parâmetros podem ser configurados individualmente.

Parâmetro "Telegramas de grupo: Grupo principal 0..13"

Opções:

Transmitir tudo (não recomendado)

Bloquear

Filtro

Transmitir tudo: Os telegramas de grupo (grupo principal 0..13) são todos roteados.

Bloco: Os telegramas de grupo (grupo principal 0..13) são todos bloqueados.



Filtro: Os telegramas de grupo (grupo principal 0..13) são roteados se inseridos na tabela de filtros. o ETS

produz a tabela de filtros automaticamente.

Parâmetro "Telegrama de grupo: Grupo principal 14..31"

Opções:

Transmitir tudo (não recomendado)

Bloquear

Filtro

Transmitir tudo: Os telegramas de grupo (grupo principal 14..31) são todos roteados.

Bloquear: Os telegramas de grupo (grupo principal 14..31) são todos bloqueados.

Filtro: Os telegramas de grupo (grupo principal 14..31) são roteados se inseridos na tabela de filtros.

Parâmetro "Telegramas físicos'

Opções:

Transmitir tudo (não recomendado)

Bloquear

Filtro

Transmitir tudo: Os telegramas físicos são todos roteados.

Bloco: Os telegramas físicos são todos bloqueados.

Filtro: Dependendo do endereço individual, os telegramas físicos são roteados.

Parâmetro "Telegramas físicos: Repetição se houver erros na linha principa<mark>r</mark>"

Opções:

Não

Até 3 repetições

Apenas uma repetição

Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta do receptor) for encontrado ao enviar telegramas físicos na linha principal:

Não: Os telegramas físicos não são repetidos.

Até 3 repetições: Os telegramas físicos são repetidos até 3 vezes.

Apenas uma repetição: Os telegramas físicos são repetidos apenas uma vez.



Parâmetro "Telegramas de grupo: Repetição se houver erros na linha principal"

	Opções:	
		Não
		Até 3 repetições
		Apenas uma repetição
	Se um erro de ti	ransmissão (por exemplo, devido à falta de receptor) for encontrado ao enviar telegramas de grupo em
a linh	na principal:	
	Não: Os telegra	mas do grupo não são repetidos.
	Até 3 repetições	s: Os telegramas do grupo são repetidos até 3 vezes.
	Apenas uma rep	petição: Os telegramas do grupo são repetidos apenas uma vez.
Parâ	imetro "Confirma	ações de telegrama na linha principal"
	Opções:	
		Se roteado
		Sempre
	Se roteado: Sor	nente os telegramas que devem ser roteados para a sublinha são confirmados por um ACK na
linha	principal .	
	Sempre: Cada to	elegrama na linha principal é confirmado por um ACK.
Parâ	imetro "Enviar co	onfirmação nos próprios telegramas"
	Opções:	
		Sim
		Não
	Sim: Cada teleg	rama na linha principal é confirmado com seu próprio ACK (do acoplador de linha).
	Não: Sem confir	rmação com o próprio ACK.
	Nota: Se o parâ	metro "Enviar confirmação nos próprios telegramas" for definido sim, o acoplador de linha

enviará um ACK sistematicamente ao enviar qualquer telegrama roteado.



5.1.4 Janela de parâmetros "Sublinha"

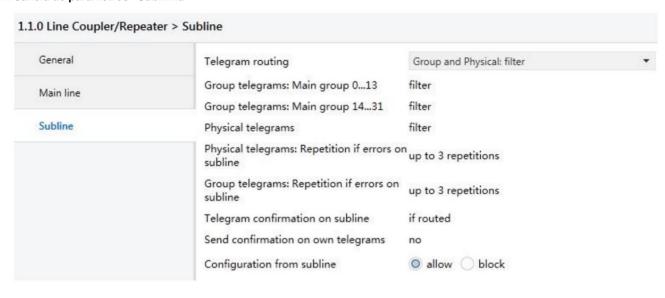


Fig.5.3 Janela de parâmetros "Sublinha"

Parâmetro "Roteamento de telegrama

Este parâmetro deve ser definido dependendo da configuração planejada. Opções:

Grupo: filtro, Físico: bloco

Grupo e Físico: filtro

Grupo: rota, Físico: filtro

Grupo e Físico: percurso

configurar

Bloco: nenhum telegrama é roteado.

Filtro: somente são roteados os telegramas inseridos na tabela de filtros.

Rota: os telegramas são roteados.

Configure: os seguintes parâmetros podem ser configurados individualmente.

Parâmetro "Telegramas de grupo: Grupo principal 0..13"

Opções:

Transmitir tudo (não recomendado)

Bloquear

Filtro

Transmitir tudo: Os telegramas de grupo (grupo principal 0..13) são todos roteados.

Bloco: Os telegramas de grupo (grupo principal 0..13) são todos bloqueados.



Filtro: Os telegramas de grupo (grupo principal 0..13) são roteados se inseridos na tabela de filtros. o ETS

produz a tabela de filtros automaticamente.

Parâmetro "Telegrama de grupo: Grupo principal 14..31"

Opções:

Transmitir tudo (não recomendado)

Bloquear

Filtro

Transmitir tudo: Os telegramas de grupo (grupo principal 14..31) são todos roteados.

Bloquear: Os telegramas de grupo (grupo principal 14..31) são todos bloqueados.

Filtro: Os telegramas de grupo (grupo principal 14..31) são roteados se inseridos na tabela de filtros.

Parâmetro "Telegramas físicos'

Opções:

Transmitir tudo (não recomendado)

Bloquear

Filtro

Transmitir tudo: Os telegramas físicos são todos roteados.

Bloco: Os telegramas físicos são todos bloqueados.

Filtro: Dependendo do endereço individual, os telegramas físicos são roteados.

Parâmetro "Telegramas físicos: Repetição se houver erros na sublinha"

Opções:

Não

Até 3 repetições

Apenas uma repetição

Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta do receptor) for encontrado ao enviar telegramas físicos na sublinha:

Não: Os telegramas físicos não são repetidos.

Até 3 repetições: Os telegramas físicos são repetidos até 3 vezes.

Apenas uma repetição: Os telegramas físicos são repetidos apenas uma vez.



arâmetro "Telegramas de grupo: Repetição se houver erros na sublinha Opções: Não Até 3 repetições Apenas uma repetição Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta de receptor) for encontrado ao enviar telegramas de grupo em a sublinha: Não: Os telegramas do grupo não são repetidos. Até 3 repetições: Os telegramas do grupo são repetidos até 3 vezes. Apenas uma repetição: Os telegramas do grupo são repetidos apenas uma vez. Parâmetro "Confirmações de telegrama na sublinha Opções: Se roteado Sempre Se encaminhado: Apenas os telegramas que devem ser encaminhados para a linha principal são confirmados por um ACK no a sublinha. Sempre: Cada telegrama na sublinha é confirmado por um ACK. Parâmetro "Enviar confirmação nos próprios telegramas Opções: Sim Não Sim: Cada telegrama na sub-linha é confirmado com seu próprio ACK (do acoplador de linha). Não: Sem confirmação com o próprio ACK. Parâmetro "Confirmação da sublinha" Opções: Permitir

Se bloqueado, um download ETS para o acoplador de linha pode ocorrer apenas via linha principal.

Bloquear



5.2 Repetidor

5.2.1 Configuração

Se ainda não estiver configurado como "repetidor", o programa aplicativo correspondente para "repetidor" deve ser baixado.

A alteração pode ocorrer em "Alterar programa aplicativo" e pode ser verificada em "Propriedades":





5.2.2 Janela de parâmetros "Geral"

A janela de parâmetros é mostrada a seguir:



Fig.5.4 Janela de parâmetros "Geral"

Parâmetro "Função manual"

Configuração de roteamento de telegrama para a função manual. Opções:

Passe todos os telegramas

Passe todos os telegramas físicos

Parâmetro "Tempo de desligamento para função Manual"

Duração do tempo necessário para sair da "operação manual". Opções:

Passe todos os telegramas do grupo

10 minutos

1 hora

4 horas

8 horas

Observe que o parâmetro "transmitir tudo" para telegramas de Grupo ou Físicos destina-se

apenas para fins de teste e não deve ser definido para operação normal.



5.2.3 Janela de parâmetros "Linha principal"

1.1.64 Line Coupler/Rep	peater > Main line	
General	Telegram routing	O Group and Physical: route Configure
Main line	Physical telegrams	transmit all
Subline	Physical telegrams: Repetition if errors or main line	n only one repetition
	Group telegrams: Repetition if errors on main line	only one repetition
	Telegram confirmation on main line	always
	Send confirmation on own telegrams	yes

Fig.5.5 Janela de parâmetros "Linha principal"

Parâmetro "Roteamento de telegrama

Este parâmetro deve ser definido dependendo da configuração planejada. Opções:

Grupos e Físicos: percurso

configurar

Rota: os telegramas são roteados.

Configure: os seguintes parâmetros podem ser configurados individualmente.

Parâmetro "Telegramas físicos<mark>'</mark>

Opções:

Transmitir tudo

Bloquear

Transmitir tudo: Os telegramas físicos são todos roteados.

Bloco: Os telegramas físicos são todos bloqueados.

Parâmetro "Telegramas físicos: Repetição se houver erros na linha principal"

Opções:

Não

Até 3 repetições

Apenas uma repetição

Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta do receptor) for encontrado ao enviar telegramas físicos na linha principal:

Não: Os telegramas físicos não são repetidos.

Até 3 repetições: Os telegramas físicos são repetidos até 3 vezes.

telegrama.



Acoplador de linha K-BUS ® KNX/EIB

Apenas uma repetição: Os telegramas físicos são repetidos apenas uma vez.

Parâmetro "Telegramas de grupo: Repetição se houver erros na linha principal" Opções: Não Até 3 repetições Apenas uma repetição Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta de receptor) for encontrado ao enviar telegramas de grupo em a linha principal: Não: Os telegramas do grupo não são repetidos. Até 3 repetições: Os telegramas do grupo são repetidos até 3 vezes. Apenas uma repetição: Os telegramas do grupo são repetidos apenas uma vez. arâmetro "Confirmações de telegrama na linha principal Opções: Se roteado Sempre Se roteado: Somente os telegramas que devem ser roteados para a sublinha são confirmados por um ACK na linha principal. Sempre: Cada telegrama na linha principal é confirmado por um ACK. arâmetro "Enviar confirmação nos próprios telegramas" Opções: Sim Não Sim: Cada telegrama na linha principal é confirmado com seu próprio ACK. Não: Nenhuma confirmação de ACK. Notas: Se o parâmetro "Enviar confirmação nos próprios telegramas" for definido sim, o repetidor enviará um ACK sistematicamente ao enviar qualquer telegrama roteado. Como o repetidor não possui tabela de filtros, faz sentido enviar um ACK a cada roteado



5.2.4 Janela de parâmetros "Sublinha"

1.64 Line Coupler/Rep	peater > Subline	
General	Telegram routing	O Group and Physical: route Configure
Main line	Physical telegrams	transmit all
Subline	Physical telegrams: Repetition if errors or subline	n only one repetition
	Group telegrams: Repetition if errors on subline	only one repetition
	Telegram confirmation on subline	always
	Send confirmation on own telegrams	yes

Fig.5.6 Janela de parâmetros "Sublinha"

Parâmetro "Roteamento de telegrama"

Este parâmetro deve ser definido dependendo da configuração planejada. Opções:

Grupos e Físicos: percurso

configurar

Rota: os telegramas são roteados.

configure: os seguintes parâmetros podem ser configurados individualmente.

Parâmetro "Telegramas físicos"

Opções:

Transmitir tudo

Bloquear

Transmitir tudo: Os telegramas físicos são todos roteados.

Bloco: Os telegramas físicos são todos bloqueados.

Parâmetro "Telegramas físicos: Repetição se houver erros na sublinha"

Opções:

Não

Até 3 repetições

Apenas uma repetição

Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta do receptor) for encontrado ao enviar telegramas físicos na sublinha:



Não: Os telegramas físicos não são repetidos.

Até 3 repetições: Os telegramas físicos são repetidos até 3 vezes.

Apenas uma repetição: Os telegramas físicos são repetidos apenas uma vez.

Parâmetro "Telegramas de grupo: Repetição se houver erros na sublinha"

Opções:

Não

Até 3 repetições

Apenas uma repetição

Se um erro de transmissão (por exemplo, devido à falta de receptor) for encontrado ao enviar telegramas de grupo em a sublinha:

Não: Os telegramas do grupo não são repetidos.

Até 3 repetições: Os telegramas do grupo são repetidos até 3 vezes.

Apenas uma repetição: Os telegramas do grupo são repetidos apenas uma vez.

Parâmetro "Confirmações de telegrama na sublinha"

Opções:

Se roteado

Sempre

Se encaminhado: Apenas os telegramas que devem ser encaminhados para a linha principal são confirmados por um ACK no a sublinha.

Sempre: Cada telegrama na sublinha é confirmado por um ACK.

Parâmetro "Enviar confirmação nos próprios telegramas"

Opções:

Sim

Não

Sim: Cada telegrama na sublinha é confirmado com seu próprio ACK.

Não: Nenhuma confirmação de ACK.